

SILVERCREST®



BLUETOOTH® SELFIE STICK SSBS 3.0 A1

(HU)

BLUETOOTH® - SZELFIBOT

Használati utasítás

(SI)

PALICA ZA SELFIEJE S TEHNOLOGIJO BLUETOOTH®

Navodila za uporabo

(CZ)

SELFIE TYČ S BLUETOOTH®

Návod k obsluze

(SK)

BLUETOOTH® TYČ NA SELFIE

Návod na obsluhu

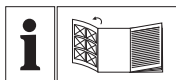
(DE) (AT) (CH)

BLUETOOTH® - SELFIE-STICK

Bedienungsanleitung

IAN 361070_2007

(HU) (SI)
(CZ) (SK)



(HU)

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

(SI)

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanimate z vsemi funkcijami naprave.

(CZ)

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

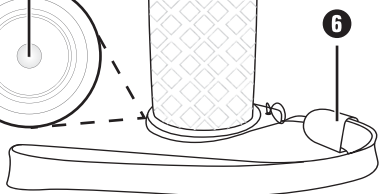
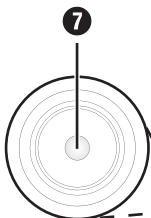
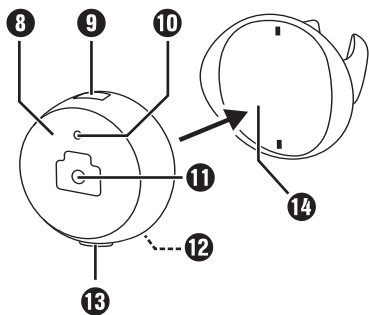
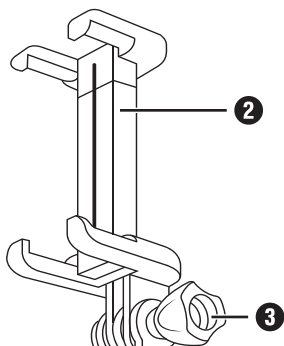
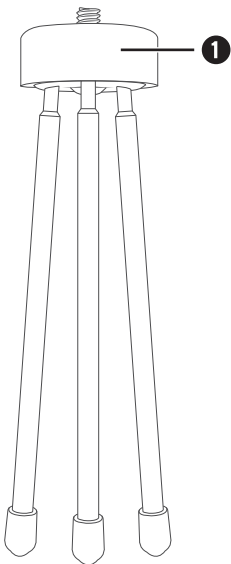
(SK)

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Használati utasítás	Oldal	1
SI	Navodila za uporabo	Stran	17
CZ	Návod k obsluze	Strana	33
SK	Návod na obsluhu	Strana	49
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	65



Tartalomjegyzék

Bevezető 2

Információk a jelen használati útmutatóhoz. 2

A védjeggyel kapcsolatos tudnivalók. 2

Rendeltetésszerű használat 2

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok. 3

Biztonság..... 4

A rádióinterfészszel kapcsolatos tudnivalók. 5

Elemekre vonatkozó biztonsági utasítások. 5

Alkatrészek leírása/kezelőelemek..... 7

Üzembe helyezés 7

A csomag tartalmának ellenőrzése 7

A csomagolás ártalmatlanítása 8

Elem behelyezése/cseréje 8

Használat és üzemeltetés 9

Csatlakozás okostelefonhoz. 9

Okostelefon rögzítése a szelfibotra 10

Szelfi készítés 11

Mini állvány használata 11

Hibakeresés 12

Tisztítás 13

Tárolás használaton kívül helyezés esetén 13

Ártalmatlanítás..... 13

Függelék 14

Műszaki adatok 14

Leegyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat 14

A Kompernass Handels GmbH garanciája 15

Szerviz 16

Gyártja 16

Bevezető

Információk a jelen használati útmutatóhoz

Gratulálunk új terméke megvásárlásához. Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja. Őrizze meg jól ezt a használati útmutatót. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.

A védjeggyel kapcsolatos tudnivalók

A **Bluetooth®** szóvédjegy és a **Bluetooth®** logó a Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group) bejegyzett áruvédjegye; az áruvédjegy Kompernaß Handels GmbH által történő bármilyen felhasználására licenz alapján kerül sor.

A SilverCrest védjegy és márkanév a mindenkori tulajdonos tulajdonát képezi.

Minden további név és termék az adott jogbirtokos márkajelzése vagy bejegyzett védjegye lehet.

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék egy informatikai készülék és kizárólag

Bluetooth®-képes okostelefonnal készült szelfik (önportrék) készítésére használható. A markolat alján lévő ¼ colos meneten keresztül felcsavarható a mini állvány és ezáltal stabil asztali állványként használható. A levehető távkioldóval legfeljebb 10 méter távolságról lehet felvételeket készíteni. Más vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerűnek minősül. A termék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra. A nem rendeltetésszerű használatból, szakszerűtlen javítási munkákból, jogosulatlanul végzett módosításból vagy nem engedélyezett alkatrészek használatából eredő károk esetén semmilyen igény nem érvényesíthető. A kockázatot egyedül a felhasználó viseli.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban a következő figyelmeztető jelzéseket használjuk (ha alkalmazható):

VESZÉLY

Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése veszélyhelyzetet jelöl.

Súlyos sérüléseket vagy halált okoz, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet.

- ▶ A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS

Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges veszélyhelyzetet jelöl.

Súlyos sérüléseket vagy halált okozhat, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet.

- ▶ A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.

VIGYÁZAT

Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges veszélyhelyzetet jelöl.

Sérüléseket okozhat, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet.

- ▶ A személyi sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.

FIGYELEM

Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges anyagi kárt jelöl.

Anyagi kárt okozhat, ha nem kerül el az ilyen helyzetet.

- ▶ Az anyagi kár elkerülése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.

TUDNIVALÓ

- ▶ Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a termék használatát.

Biztonság

Ebben a fejezetben a termék kezelésével kapcsolatos fontos biztonsági utasításokat ismerheti meg. A szakszerűtlen használat személyi sérülést és anyagi kárt okozhat.

- Használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta látható sérülés. Ne működtessen hibás vagy leesett terméket.
- Ezt a terméket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a termék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetnek.
- **⚠ VESZÉLY!** A csomagolóanyag nem gyerekjáték! Tartsa távol a csomagolóanyagot a gyermekektől. **Fulladásveszély!**
- A termék használatánál ügyeljen arra, hogy a termék összes komponense stabilan legyen csatlakoztatva.
- Ne szerelje át vagy változtassa meg a terméket önkényesen.
- Ne működtesse a terméket hőforrás, például fűtőtest vagy más hőtermelő készülék közelébe.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek. Ellenkező esetben túlmelegedhet és helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
- A nyílt lángot (pl. gyertya) mindig tartsa távol a terméktől.
- Védje a terméket nedvességtől és nyirkosságtól.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba!

A rádióinterfészszel kapcsolatos tudnivalók

- Kapcsolja ki a készüléket, ha repülőgépen, kórházban, műtőben vagy orvosi elektronikus rendszer közelében tartózkodik. A továbbított rádióhullámok befolyásolhatják az érzékeny készülékek működését.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Tartsa a terméket legalább 20 cm távolságra szívritmus-szabályozótól vagy beültetett defibrillátortól, ellenkező esetben a rádióhullámok hátrányosan befolyásolhatják a szívritmus-szabályozó, ill. beültetett defibrillátor működését.
- Az átvitt rádióhullámok zavarokat okozhatnak a hallókészülékekben.
- Soha ne tegye a terméket bekapcsolt rádióegységgel gyúlékony gázok közelébe vagy robbanásveszélyes környezetbe (pl. festőüzem), mivel az átvitt rádióhullámok robbanást vagy tüzet okozhatnak.
- A rádióhullámok hatósugara a környezeti és környező viszonyoktól függ.
- Vezeték nélküli kapcsolaton keresztül történő adatforgalom esetén illetéktelen kívülállók számára is lehetséges az adatok fogadása.

Elemekre vonatkozó biztonsági utasítások

Az elemek biztonságos kezelése érdekében tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat:

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Az elemek nem megfelelő kezelése tűz- és robbanásveszélyes, veszélyes anyagok folyhatnak ki vagy más veszélyhelyzetek állhatnak elő!
- Ez a termék egy gombelemet tartalmaz. Ha a gombelemet lenyelik, akkor az elem 2 órán belül súlyos belső marási sérülést okozhat, ami akár halálhoz is vezethet.
- Ne engedje, hogy az elemek gyermekek kezébe kerüljenek. Előfordulhat, hogy a gyermekek a szájukba veszik és lenyelik az elemeket. Az elem lenyelésének vagy bármely testrészbe kerülésének gyanúja esetén azonnal kérjen orvosi segítséget.

- A régi és új elemeket gyermekektől távol kell tartani.
- Ne dobja az elemeket tűzbe és ne tegye ki őket magas hőmérsékletnek.
- Ne nyissa fel, ne deformálja vagy zárja rövidre az elemeket, mivel ebben az esetben kifolyhatnak a benne lévő vegyszerek.
- Ne próbálja meg újra feltölteni az elemeket.
- Ellenőrizze rendszeresen az elemet. A kifolyó vegyszerek tartós kárt okozhatnak a terméken. Ha az elem sérült vagy kifolyt, különösen óvatosan kezelje. Marás veszélye! Viseljen védőkesztyűt.
- Az elemből kifolyó vegyszerek bőrirritációt okozhatnak. Ha a bőrre kerül, öblítse le bő vízzel. Ha a vegyszer a szembe jut, mindenképpen öblítse ki bő vízzel, ne dörzsölje és azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemeket mindig a pólusoknak megfelelően kell behelyezni, ellenkező esetben könnyen szétrobbanhatnak.
- Ha az elemrekeszt nem lehet megfelelően bezárni, akkor ne használja tovább a terméket és tartsa távol gyermekektől.
- Vegye ki az elemet a termékből, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

Alkatrészek leírása/kezelőelemek

(a képeket lásd a kihajtható oldalon)

- ❶ mini állvány
- ❷ okostelefon-tartó
- ❸ rögzítőcsavar
- ❹ teleszkópos nyél
- ❺ markolat
- ❻ csuklópánt
- ❼ ¼ colos menet (alul)
- ❽ távkioldó
- ❾  gomb (BE/KI gomb)
- ❿ üzemelésjelző LED (pirosan/kék)
- ⓫  gomb (kioldó gomb)
- ⓬ elemrekesz fedele
- ⓭  gomb (Bluetooth®)
- ⓮ távkioldó-tartó

Üzembe helyezés

A csomag tartalmának ellenőrzése

(a képeket lásd a kihajtható oldalon)

A készüléket az alábbi komponensekkel szállítjuk:

- Szelfibot
- Távkioldó
- Távkioldó-tartó
- Mini állvány
- CR 2032 gombelem
- Quick Start Guide
- Ez a használati útmutató
- ◆ Vegye ki a termék valamennyi részét a csomagolásból és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

TUDNIVALÓ

- ▶ Ellenőrizze a csomag tartalmát, hogy hiánytalan-e és nincs-e rajta látható sérülés.
- ▶ Hiányos szállítás vagy a nem megfelelő csomagolásból eredő, illetve a szállítás során keletkezett károk esetén forduljon az ügyfélszolgálatához.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladék-ártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók.

A feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel:

1–7: műanyagok, 20–22: papír és karton,
80–98: kompozit anyagok.

Elem behelyezése/cseréje

- ◆ Nyissa ki a távkioldó **8** hátoldalán található elemrekeszt. Ehhez forgassa el az elemrekesz fedelét **12** pl. egy pénzérmével az **OPEN** nyíl irányába, amíg az elemtartó fedelén **12** lévő nyíl a nyitott zárszimbólumra  mutat.
- ◆ Helyezzen be egy CR 2032 típusú elemet az elemrekeszbe. A pozitív pólusnak felfelé kell lennie.
- ◆ Helyezze vissza az elemrekesz fedelét **12** a távkioldó **8** hátuljára és zárja le az elemrekesz fedelét. Ehhez forgassa el az elemrekesz fedelét **12** a **CLOSE** nyíl irányába, amíg az elemtartó fedelén **12** lévő nyíl a zárt zárszimbólumra  mutat. Ügyeljen arra, hogy a tömítőgyűrű megfelelően a elemrekesz keretében legyen.

TUDNIVALÓ

- Ha az üzemelésjelző LED **10** másodpercenként pirosan villog, akkor az elem lemerült és ki cserélni kell.

Használat és üzemeltetés

Csatlakozás okostelefonhoz

A szelfibot használata előtt először párosítani kell a távkioldót **8** egy kompatibilis okostelefonnal **Bluetooth®** használatán keresztül.

TUDNIVALÓ

- ▶ Ez a termék támogatja az iOS 8.0 rendszert vagy újabb változatát, valamint az Android 6.0 rendszert vagy újabb változatát. Mivel az Android egy nyílt forráskódú rendszer, minden gyártó maga határozza meg kamera-alkalmazásának nyomógomb-kiosztását. Ezért némely okostelefon esetében az eredeti kamera-alkalmazással nem oldható ki kép és a  gomb **11** megnyomása esetén különböző hibák jelentkeznek. Ebben az esetben ellenőrizze az operációs rendszer beállításaiiban, hogy lehetőség van-e a hangerőgomb (+) exponáló gombként történő használatára.
- ◆ Nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a  gombot **9** a távkioldó **8** bekapcsolásához. Az üzeme-lésjelző LED **10** egyszer pirosan, majd másodpercenként kéken villog. A távkioldó **8** most kb. 1 percig párosító módban van. Amennyiben 1 percen belül nem hajtja végre a párosítást, akkor a távkioldó **8** automatikusan kikapcsol.
- ◆ Aktiválja okostelefonján a **Bluetooth®** funkciót és keressen **Bluetooth®** készülékeket. Erre vonatkozó részletes leírás az okostelefon használati útmutatójában található.
- ◆ A két készülék összekapcsolásához válassza ki az okostelefonján a talált készülékek listájából a **SSBS 3.0 A1** bejegyzést. Sikeres kapcsolódás esetén kialszik az üzeme-lésjelző LED **10**.
- ◆ A távkioldó **8** kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a  gombot **9**. Az üzeme-lésjelző LED **10** háromszor röviden villog, majd teljesen kialszik.

TUDNIVALÓ

- ▶ A távkioldó **8** a következő bekapcsoláskor automatikusan újra kapcsolódik az utoljára csatlakoztatott okostelefonhoz. Ha az okostelefon nem kapcsolódik automatikusan a távkioldóhoz **8**, akkor manuálisan kell csatlakoztatni. Erre vonatkozó részletes leírás az okostelefon használati útmutatójában található.
- ▶ Ha egy másik okostelefont szeretne összekapcsolni a távkioldóval **8**, akkor nyomja meg és tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig a **3** gombot **13**. Az üzemelesjelző LED kétszer röviden kéken, majd másodpercenként kéken villog. A távkioldó **8** ekkor kb. 1 percig párosító módban van és összekapcsolható egy másik okostelefonnal.

Okostelefon rögzítése a szelfibotra

- ◆ Nyissa fel az okostelefon-tartó **2** befogóit.
- ◆ Helyezze az okostelefont az okostelefon-tartó **2** befogói közé; ehhez nyomja a felső befogót a rugóerővel ellentétes irányba. Ellenőrizze az okostelefon stabil illeszkedését.
- ◆ Lazítsa meg a rögzítőcsavart **3** és állítsa be az okostelefon függőleges dőlésszögét. Rögzítse az okostelefont a kívánt helyzetben a rögzítőcsavar **3** meghúzásával.
- ◆ Szükség esetén rögzítse a távkioldót **8** a távkioldó-tartó **14** segítségével a teleszkópos nyél **4** első elemén.

Szelfi készítés

- ◆ Csavarja ki a teleszkópos nyél **4** reteszelését az óramutató járásával ellentétes irányba forgatással.
- ◆ Húzza ki a teleszkópos nyelet **4** a kívánt hosszúságra. A rögzítéshez forgassa el a teleszkópos nyél **4** egyes elemeit az óramutató járásával megegyező irányba.
- ◆ Ha ismét szeretné meglazítani a teleszkópos nyelet **4**, akkor forgassa az egyes elemeket az ellenkező irányba (az óramutató járásával ellentétes irányba).
- ◆ Kapcsolja be a fényképezés funkciót az okostelefonon.
- ◆ Nyomja meg a  gombot **11** a távkioldón **8**. Az okostelefon készít egy fényképet. Az üzemelésjelző LED **10** egyszer röviden kéken villan.

TUDNIVALÓ

- ▶ Ha kb. 6 percig nem nyomja meg a  gombot **11**, akkor a távkioldó **8** automatikusan kikapcsol.

Mini állvány használata

- ◆ Csavarja be a mini állványt **1** a 1/4 colos menetbe **7** a markolat **5** alján.
- ◆ A lehető legjobb stabilitás érdekében hajtsa ki teljesen a mini állvány **1** lábait.

Hibakeresés

Nem lehet bekapcsolni a távkioldót ❸.

- ▶ A használt elem lemerült. Cserélje ki az elemet (lásd az **Elem behelyezése/cseréje** fejezetet).

Nem hozható létre Bluetooth® kapcsolat.

- ▶ A **Bluetooth®** funkció nincs bekapcsolva az okostelefonon. Kapcsolja be a **Bluetooth®** funkciót az okostelefonon. További tudnivalók az okostelefon használati útmutatójában találhatók.
- ▶ Túl nagy a távolság a távkioldó ❸ és az okostelefon között. Ügyeljen arra, hogy a távkioldó ❸ legfeljebb 10 méterre legyen az okostelefontól.
- ▶ Adott esetben az okostelefon egy nem támogatott operációs rendszert használ. Ellenőrizze az operációs rendszer verzióját az okostelefonján (Támogatott operációs rendszerek, lásd **Műszaki adatok** fejezet).

A gomb ❶ megnyomásakor nem készül kép.

- ▶ Minden gyártó maga határozza meg kamera-alkalmazásának nyomógomb-kiosztását. Ezért a  gomb ❶ megnyomásakor különböző hibák léphetnek fel, pl. a fényképezőgép zoomol fényképkészítés helyett. Ebben az esetben ellenőrizze az operációs rendszer beállításáiban, hogy lehetőség van-e a hangerőgomb (+) exponáló gombként történő használatára.

Az üzemelésjelző LED ❿ másodpercenként pirosan villog.

- ▶ A távkioldóban ❸ lévő elem lemerült és ki kell cserélni (lásd az **Elem behelyezése/cseréje** fejezetet).

Tisztítás

FIGYELEM

- ▶ Ügyeljen arra, hogy tisztításkor ne kerüljön nedvesség a termékbe, ellenkező esetben helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
- ▶ Ne használjon maró hatású, súroló vagy oldószer-tartalmú tisztítószeret. Ezek kárt tehetnek a termék felületében.
- ◆ A terméket kizárólag enyhén nedves törlőruhával és gyenge hatású mosogatószerrel tisztítsa.

Tárolás használaton kívül helyezés esetén

- ◆ A terméket tiszta és portól védett helyen, közvetlen napsugárzástól védve tárolja.
- ◆ Hosszabb tárolás esetén ki kell venni az elemet, hogy megelőzze az elem kifolyását.

Ártalmatlanítás



Az áthúzott kerekes szeméttároló itt látható szimbóluma azt mutatja, hogy ez a termék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a terméket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem azt külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

**Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan.
Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.**



Az elhasználódott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.



Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Valamennyi felhasználó törvényes kötelessége az elemek lakóhelye szerinti gyűjtőhelyen vagy üzletben történő leadása. Ez a kötelezettség arra szolgál, hogy az elemeket környezetbarát módon lehessen ártalmatlanítani. Ezek mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, amelyekre a veszélyes hulladékok kezelése vonatkozik. A nehézfémek kémiai vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Az elemeket csak lemerült állapotban adja le.

Függelék

Műszaki adatok

TÁVKIOLDÓ	
Tápfeszültség	1 x 3 V  (egyenáram) CR 2032 (gombelem)
Bluetooth® -specifikációk	5.0 verzió (10 m hatótávolságig)
Frekvenciasáv	2,4 GHz
Adóteljesítmény	< 10 dBm
Támogatott operációs rendszerek	iOS 8.0 vagy újabb / Android 6.0 vagy újabb
Üzemelési hőmérséklet	5 °C – 35 °C
Tárolási hőmérséklet	0 °C – 40 °C
Páratartalom (páralecsapódás nélkül)	≤ 75 %
Súly	kb. 24 g
SZELFIBOT	
Befogótartomány	kb. 54 – 80 mm
Max. terhelés	kb. 500 g
Hosszúság	kb. 30 cm – 100 cm
Súly	kb. 160 g
MINI ÁLLVÁNY	
Max. terhelés	1 kg
Súly	kb. 120 g

Leegyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

 A Kompernaß Handels GmbH ezennel kijelenti, hogy az **SSBS 3.0 A1 Bluetooth® Szelfibot** a 2014/53/EU a 2011/65/EU ROHS-irányelv alapvető követelményeinek és vonatkozó előírásainak megfelel.

A teljes EU megfelelőségi nyilatkozat az alábbi weboldalon található: https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf.

A Kompernass Handels GmbH garanciája

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges.

Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát. A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövideleírása.

Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik előről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciai lejárta után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törékeny alkatrészek – mint például kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek – sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet. A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélésszerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügyének gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa készenlétben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (pl. IAN 123456_7890).
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.
- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizrészleggel **telefonon** vagy **e-mailben**.
- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.



Más használati útmutatókhoz, termékbemutató videókhoz és a telepítési szoftverekhez hasonlóan ezt is letöltheti a www.lidl-service.com oldalról.

Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalra kerülnek (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 361070_2007 megnyithatja a használati útmutatót.

Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 361070_2007

Gyártja

Ügyeljen arra, hogy az alábbi cím nem a szerviz címe. Először forduljon a megjelölt szervizhez.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com

Kazalo

Uvod	18
Informacije o teh navodilih za uporabo	18
Opombe k blagovnim znamkam	18
Predvidena uporaba	18
Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih	19
Varna uporaba	20
Opombe za radijski vmesnik	21
Varnostna navodila za baterije	21
Opis delov/upravljalni elementi	23
Zagon	23
Preverjanje obsega dobave	23
Odstranitev embalaže med odpadke	24
Vstavljanje/zamenjava baterije	24
Uporaba in delovanje	25
Vzpostavitev povezave s pametnim telefonom	25
Pritrditev pametnega telefona na palico za avtoportrete	26
Snemanje avtoportretov	27
Uporaba majhnega stativa	27
Iskanje napak	28
Čiščenje	29
Shranjevanje nerabljenе naprave	29
Odstranjevanje med odpadke	29
Priloga	30
Tehnični podatki	30
Poenostavljena izjava EU o skladnosti	30
Proizvajalec	31
Pooblaščen servisier	31
Garancijski list	32

Uvod

Informacije o teh navodilih za uporabo

Iskrene čestitke ob nakupu nove naprave. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranjevanje naprave med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnost. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih, in samo za navedena področja uporabe. Ta navodila za uporabo dobro shranite. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.

Opombe k blagovnim znamkam

Blagovna znamka **Bluetooth®** in logotip **Bluetooth®** sta zaščiteni blagovni znamki podjetja Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), vsakršna uporaba teh blagovnih znamk s strani podjetja Kompernaß Handels GmbH poteka v okviru licence.

Blagovna znamka in ime SilverCrest sta last njunih lastnikov.

Vsa druga imena in izdelki so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

Predvidena uporaba

Ta izdelek je naprava informacijske tehnologije in je predviden izključno za snemanje avtoportretov (selfijev) s pametnim telefonom, ki ima tehnologijo **Bluetooth®**. Navoj velikosti 1/4" na spodnji strani ročaja vam omogoča, da privijete majhen stativ in izdelek uporabljate kot stabilen namizni stativ. Odstranljivo daljinsko sprožilo vam omogoča slikanje na razdalji do 10 metrov. Kakršna koli druga ali drugačna uporaba od navedene velja za nepredvideno. Izdelek ni predviden za uporabo v poslovne ali industrijske namene. Kakršni koli zahtevki zaradi škode, nastale zaradi nepredvidene uporabe, nestrokovnih popravil, nedovoljeno izvedenih sprememb ali uporabe nedovoljenih nadomestnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril:

NEVARNOST

Varnostno opozorilo te stopnje nevarnosti označuje nevarno situacijo.

Če nevarne situacije ne preprečite, pride do hudih telesnih poškodb ali do smrti.

- Upoštevajte navodila v tem varnostnem opozorilu, da preprečite nevarnost hudih telesnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO

Varnostno opozorilo te stopnje nevarnosti označuje možno nevarno situacijo.

Če nevarne situacije ne preprečite, lahko pride do hudih telesnih poškodb ali do smrti.

- Upoštevajte navodila v tem varnostnem opozorilu, da preprečite nevarnost hudih telesnih poškodb ali smrti.

PREVIDNO

Varnostno opozorilo te stopnje nevarnosti označuje možno nevarno situacijo.

Če nevarne situacije ne preprečite, lahko pride do telesnih poškodb.

- Upoštevajte navodila v tem varnostnem opozorilu, da preprečite telesne poškodbe oseb.

POZOR

Varnostno opozorilo te stopnje nevarnosti označuje možno materialno škodo.

Če situacije ne preprečite, lahko pride do materialne škode.

- Upoštevajte navodila v tem varnostnem opozorilu, da preprečite materialno škodo.

OPOMBA

- Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z izdelkom.

Varna uporaba

V tem poglavju najdete pomembna varnostna navodila za ravnanje z izdelkom. Nepravilna uporaba lahko privede do poškodb oseb in materialne škode.

- Pred uporabo preverite, ali so na izdelku vidne morebitne zunanje poškodbe. Ne uporabljajte izdelka, ki je poškodovan ali je padel na tla.
- Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo ta izdelek uporabljati le, če jih pri tem kdo nadzoruje ali jih je poučil o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe izdelka. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali opravljati uporabniškega vzdrževanja izdelka.

- **⚠ NEVARNOST!** Embalažni materiali niso igrača! Embalažne materiale hranite zunaj dosega otrok.

Obstaja nevarnost zadušitve!

- Pri uporabi izdelka poskrbite, da so vsi sestavni deli izdelka trdno povezani.
- Na izdelku ne izvajajte nobenih lastnoročnih predelav ali sprememb.
- Izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote, npr. radiatorjev ali drugih naprav, ki oddajajo toploto.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam. V nasprotnem primeru se lahko pregreje in nepopravljivo poškoduje.
- Odprtih plamenov (npr. sveč) nikoli ne približujte izdelku.
- Izdelek zaščitite pred vlago in mokroto.
- Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine!

Opombe za radijski vmesnik

- Napravo izklopite, če ste v letalu, bolnišnici, operacijski dvorani ali v bližini medicinskega elektronskega sistema. Radijski valovi lahko motijo delovanje občutljivih naprav.
- ⚠ OPOZORILO! Izdelek približajte srčnemu spodbujevalniku ali vsajenemu defibrilatorju le do razdalje 20 cm, sicer lahko radijski valovi negativno vplivajo na pravilno delovanje srčnega spodbujevalnika ali vsajenega defibrilatorja.
- Oddajani radijski valovi lahko motijo slušne aparate.
- Naprave z vklopljenim radijskim delom ne uporabljajte v bližini vnetljivih plinov ali v eksplozivnem okolju (npr. v lakirnici), saj lahko radijski valovi povzročijo eksplozijo ali požar.
- Doseg radijskih valov je odvisen od okolice, kjer je naprava postavljena.
- Pri prenosu podatkov po brezžični povezavi lahko podatke sprejemajo tudi druge, nepooblaščen, osebe.

Varnostna navodila za baterije

Za varno ravnanje z baterijami upoštevajte naslednja varnostna navodila:

- ⚠ OPOZORILO! Napačno ravnanje z baterijami lahko privede do ognja, eksplozije, iztekanja nevarnih snovi ali drugih nevarnih situacij!
- Ta izdelek vsebuje gumbasto baterijo. Če kdo to gumbasto baterijo pogoltne, lahko v 2 urah povzroči hude notranje razjede, ki bi lahko povzročile smrt.
- Baterije ne smejo priti v otroške roke. Otroci bi baterije lahko dali v usta in jih pogoltnili. Če sumite, da je kdo baterijo pogoltnil ali da je zašla v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Stare in nove baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Baterij ne vrzite v ogenj in jih ne izpostavljajte visokim temperaturam.

- Baterij ne odpirajte, predelujte ali zvežite na kratko, saj lahko v tem primeru iz njih iztečejo kemikalije.
- Baterij ne poskušajte znova napolniti.
- Baterijo redno preverjajte. Iztekle kemikalije lahko povzročijo trajno škodo na napravi. Pri ravnanju s poškodovanimi ali izteklimi baterijami bodite posebej previdni. Nevarnost opeklin! Uporabljajte zaščitne rokavice.
- Kemikalije, ki iztekajo iz baterije, lahko dražijo kožo. Če pridejo v stik s kožo, jo izperite z veliko vode. Če kemikalije zaidejo v oči, jih temeljito izperite z veliko vode, ne drgnite in takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Baterije vedno vstavite s pravilno obrnjenima poloma, sicer obstaja nevarnost razpočenja.
- Če predalčka za baterijo ni več mogoče varno zapreti, izdelka ne uporabljajte več in ga hranite zunaj dosega otrok.
- Če naprave dlje časa ne uporabljate, vzemite baterijo iz nje.

Opis delov/upravljalni elementi

(slike so na zloženi strani)

- ❶ majhen stativ
- ❷ držalo za pametni telefon
- ❸ pritrdilni vijak
- ❹ teleskopska palica
- ❺ ročaj
- ❻ zanka
- ❼ navoj $\frac{1}{4}$ " (spodnja stran)
- ❽ daljinsko sprožilo
- ❾ tipka  (tipka za vklop/izklop)
- ❿ lučka LED delovanja (rdeča/modra)
- ⓫ tipka  (prožilna tipka)
- ⓬ pokrov predalčka za baterijo
- ⓭ tipka  (**Bluetooth®**)
- ⓮ držalo za daljinsko sprožilo

Zagon

Preverjanje obsega dobave

(glejte slike na zloženi strani)

Komplet vključuje naslednje dele:

- palica za avtoportrete
- daljinsko sprožilo
- držalo za daljinsko sprožilo
- majhen stativ
- gumbasta baterija CR 2032
- navodila za hiter začetek
- ta navodila za uporabo
- ◆ Vzemite vse dele izdelka iz embalaže in odstranite ves embalažni material.

OPOMBA

- Preverite, ali komplet vsebuje vse sestavne dele in ali ti nimajo vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dobave ali poškodb zaradi pomanjkljive embalaže ali med prevozom se obrnite na telefonsko servisno službo.

Odstranitev embalaže med odpadke



Embalažni materiali so izbrani glede na svojo ekološko primernost in tehnične vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati. Nepotrebne embalažne materiale zavrzite med odpadke v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.



Embalažo odložite med odpadke na okoljsko primeren način.

Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite. Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom:

1–7: umetne snovi, 20–22: papir in karton, 80–98: sestavljeni materiali.

Vstavljanje/zamenjava baterije

- ♦ Odprite predalček za baterijo na hrbtni strani naprave daljinskega sprožila ❸. V ta namen zavrtite pokrov predalčka za baterijo ❶, npr. s kovancem, v smeri puščice za odpiranje **OPEN**, tako da kaže puščica na pokrovu predalčka za baterijo ❶ na simbol odprte ključavnice 🔓.
- ♦ Vstavite baterijo tipa CR 2032 v predalček za baterijo. Pozitivni pol mora pri tem kazati navzgor.
- ♦ Namestite pokrov predalčka za baterijo ❶ znova na hrbtno stran daljinskega sprožila ❸ in zapahnite pokrov predalčka za baterijo. PV ta namen zavrtite pokrov predalčka za baterijo ❶ v smeri puščice za zapiranje **CLOSE**, tako da kaže puščica na pokrovu predalčka za baterijo ❶ na simbol zaprte ključavnice 🔒. Pazite, da je tesnilni obroč pravilno vstavljen v okvir predalčka za baterijo.

OPOMBA

- Če lučka LED delovanja ❶ v sekundnem taktu utripa rdeča, je baterija prazna in jo je treba zamenjati.

Uporaba in delovanje

Vzpostavitev povezave s pametnim telefonom

Preden lahko palico za avtoportrete uporabljate, morate najprej daljinsko sprožilo **8** s pomočjo tehnologije **Bluetooth®** povezati z združljivim telefonom.

OPOMBA

- ▶ Ta izdelek podpira sisteme iOS 8.0 in Android 6.0 ter njihove novejša različica. Ker je Android odprtokoden sistem, vsak proizvajalec sam določi uporabo tipk v svoji aplikaciji za kamero. Zato se lahko zgodi, da pri nekaterih pametnih telefonih z originalno aplikacijo za kamero ni mogoče sprožiti snemanja slik in lahko pride do različnih napak pri uporabi tipke  **11**. V tem primeru preverite nastavitve operacijskega sistema, ali obstaja nastavek, s katero lahko kot sprožilo uporabite gumb za povečanje glasnosti (+).
- ◆ Za vklop daljinskega sprožila **8** približno 3 sekunde držite pritisnjeno tipko  **9**. Lučka LED delovanja **10** 1x zasveti rdeča, potem pa v sekundnem taktu modro. Daljinsko sprožilo **8** bo zdaj približno 1 minuto v načinu za vzpostavitev povezave. Če povezave ne vzpostavite v času 1 minute, se daljinsko sprožilo **8** samodejno izklopi.
- ◆ V svojem pametnem telefonu aktivirajte funkcijo **Bluetooth®** in iščite naprave s tehnologijo **Bluetooth®**. Kako to storite, je podrobneje opisano v navodilih za uporabo vašega pametnega telefona.
- ◆ Na seznamu najdenih naprav v pametnem telefonu izberite vnos **SSBS 3.0 A1**, da napravi povežete. Pri uspešno vzpostavljeni povezavi lučka LED delovanja **10** ugasne.
- ◆ Za izklop daljinskega sprožila **8** približno 3 sekunde držite pritisnjeno tipko  **9**. Lučka LED delovanja **10** 3x na kratko utripne rdeča in potem povsem ugasne.

OPOMBA

- Ob naslednjem vklopu se daljinsko sprožilo **8** samodejno poveže z nazadnje povezanim pametnim telefonom. Če se vaš pametni telefon z daljinskim sprožilom **8** naslednjič ne poveže samodejno, morate povezavo vzpostaviti ročno. Kako to storite, je podrobneje opisano v navodilih za uporabo vašega pametnega telefona.
- Če želite daljinsko sprožilo **8** povezati z drugim pametnim telefonom, za približno 2 sekundi pridržite tipko **3** **13**. Lučka LED delovanja 2x na kratko zasveti modro, potem pa v sekundnem taktu modro. Daljinsko sprožilo **8** bo zdaj približno 1 minuto v načinu za vzpostavitev povezave in ga lahko povežete z drugim pametnim telefonom.

Pritrditev pametnega telefona na palico za avtoportrete

- ◆ Razprite vpenjala držala za pametni telefon **2**.
- ◆ Namestite pametni telefon med vpenjala držala za pametni telefon **2**, tako da zgornje vpenjalo razpotegete proti sili njegovih vzmeti. Preverite varno pritrditev svojega pametnega telefona.
- ◆ Odvijte pritrdilni vijak **3** in nastavite navpični naklon pametnega telefona. Pametni telefon pritrdite v zeleni položaj, tako da pritrdilni vijak **3** znova zategnete.
- ◆ Po potrebi pritrdite daljinsko sprožilo **8** s pomočjo držala za daljinsko sprožilo **14** na prvem elementu teleskopske palice **4**.

Snemanje avtoportretov

- ◆ Sprostite zapah teleskopske palice ④, tako da ga zavrtite v smeri urnega kazalca.
- ◆ Teleskopsko palico ④ potem izvlecite do zelene dolžine. Posamezne elemente teleskopske palice ④ zavrtite v smeri urnega kazalca, da jih pritrdite.
- ◆ Če želite teleskopsko palico ④ znova sprostiti, zavrtite posamezne elemente v nasprotno smer (v nasprotni smeri urnega kazalca).
- ◆ V pametnem telefonu vklopite funkcijo kamere.
- ◆ Pritisnite tipko  ⑪ na daljinskem sprožilu ⑧. Vaš pametni telefon zdaj posname fotografijo. Lučka LED delovanja ⑩ 1x na kratko utripne modro.

OPOMBA

- ▶ Če tipke  ⑪ ne pritiskate približno 6 minut, se daljinsko sprožilo ⑧ samodejno izklopi.

Uporaba majhnega stativa

- ◆ Privijte majhen stativ ① v navoj $\frac{1}{4}$ " ⑦ na spodnji strani ročaja ⑤.
- ◆ Noge majhnega stativa ① vedno razprite do konca, da bo čim bolj stabilen.

Iskanje napak

Daljinskega sprožila ⑧ se ne da vklopiti.

- Uporabljena baterija je izpraznjena. Zamenjajte baterijo (glejte poglavje **Vstavljanje/zamenjava baterije**).

Povezave Bluetooth® ni mogoče vzpostaviti.

- Funkcija **Bluetooth®** na pametnem telefonu ni vključena. V pametnem telefonu vključite funkcijo **Bluetooth®**. Za dodatne informacije glejte navodila za uporabo telefona.
- Razdalja med daljinskim sprožilom ⑧ in pametnim telefonom je prevelika. Zagotovite, da je daljinsko sprožilo ⑧ od pametnega telefona oddaljeno največ 10 metrov.
- Operacijski sistem vašega pametnega telefona morda ni ustrezen. Preverite različico operacijskega sistema v svojem pametnem telefonu (podprte operacijske sisteme najdete v poglavju **Tehnični podatki**).

Pri sprožitvi tipke  ⑪ se slika ne posname.

- Vsak proizvajalec sam določi uporabo tipk v svoji aplikaciji za kamero. Zato se lahko pri pritisku tipke  ⑪ pojavijo različne napake delovanja, npr. da se vključi funkcija približevanja namesto posnetka. V tem primeru preverite nastavitve operacijskega sistema, ali obstaja nastavev, s katero lahko kot sprožilo uporabite gumb za povečanje glasnosti (+).

Lučka LED delovanja ⑩ v sekundnem taktu utripa rdeča.

- Baterija v daljinskem sprožilu ⑧ je izpraznjena in jo je treba zamenjati (glejte poglavje **Vstavljanje/zamenjava baterije**).

Čiščenje

POZOR

- ▶ Pazite, da pri čiščenju v izdelek ne vdre vlaga, da ne bi prišlo do nepopravljive škode na izdelku.
- ▶ Ne uporabljajte jedkih ali ostrih čistil ali čistil, ki vsebujejo topila. Ta sredstva lahko poškodujejo površine izdelka.
- ◆ Izdelek očistite izključno z rahlo vlažno krpo in blagim čistilom.

Shranjevanje nerabljene naprave

- ◆ Izdelek shranite na suhem mestu, brez prisotnosti prahu in neposredne sončne svetlobe.
- ◆ Pri daljšem shranjevanju odstranite baterijo, da preprečite njeno iztekanje.

Odstranjevanje med odpadke



Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za ta izdelek velja Direktiva 2012/19/EU. V tej direktivi je navedeno, da izdelka po koncu njegove uporabnosti ne smete odvreči med običajne

gospodinjske odpadke, temveč ga morate oddati na posebej za to predvidenih zbirališčih, odpadnih za ponovno predelavo odpadkov ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje med odpadke je za vas brezplačno. Varujte svoje okolje in odpadke ustrezno odstranjujte.



O možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.



Baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Vsak potrošnik je po zakonu dolžan baterije oddati na zbirališču svoje občine/mestne četrti ali v trgovini. Namen te obveznosti je

zagotovitev okolju ustreznega odstranjevanja baterij.

Vsebujejo lahko strupene težke kovine in jih morate obravnavati kot nevarne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so:

Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Oddajajte le prazne baterije.

Priloga

Tehnični podatki

DALJINSKO SPROŽILO	
Električno napajanje	1x 3 V  (enosmerni tok) tip CR 2032 (gumbna baterija)
Specifikacije za Bluetooth®	različica 5.0 (do 10 m dosega)
Frekvenčni pas	2,4 GHz
Oddajna moč	< 10 dBm
Podprti operacijski sistemi	iOS 8.0 ali novejši/ Android 6.0 ali novejši
Delovna temperatura	5–35 °C
Temperatura shranjevanja	0–40 °C
Zračna vlaga (brez kondenzacije)	≤ 75 %
Teža	pribl. 24 g
PALICA ZA AVTOPORTETE	
Področje vpenjanja	pribl. 54 – 80 mm
Najv. obremenitev	pribl. 500 g
Dolžina	pribl. 30–100 cm
Teža	pribl. 160 g
MAJHEN STATIV	
Najv. obremenitev	1 kg
Teža	pribl. 120 g

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

 Podjetje Kompernaß Handels GmbH izjavlja, da radijska naprava vrste **palica za selfije s tehnologijo Bluetooth® SSBS 3.0 A1** izpolnjuje osnovne zahteve in druge zadevne predpise Direktive o radijski opremi 2014/53/EU in Direktive o omejevanju uporabe nevarnih snovi 2011/65/EU.

Celotna izjava o skladnosti za EU je na voljo na spletu na naslednjem naslovu:

https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMČIJA

www.kompernass.com

Pooblašчени serviser

SI

Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 361070_2007

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Kompernass Handels GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnil kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Obsah

Úvod 34

Informace k tomuto návodu k obsluze 34

Upozornění k ochranným známkám. 34

Použití v souladu s určením. 34

Použitá výstražná upozornění a symboly. 35

Bezpečnost 36

Pokyny pro bezdrátové rozhraní 37

Bezpečnostní pokyny pro baterie. 37

Popis dílů / ovládací prvky 39

Uvedení do provozu 39

Kontrola rozsahu dodávky 39

Likvidace obalu 40

Vložení/výměna baterií 40

Obsluha a provoz 41

Navázání spojení s chytrým telefonem 41

Upevnění chytrého telefonu na selfiestick. 42

Selfies fotografování. 43

Použití mini stativu. 43

Hledání závad 44

Čištění 45

Skladování při nepoužívání 45

Likvidace 45

Příloha 46

Technické údaje 46

Zjednodušené prohlášení o shodě EU 46

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH. 47

Servis 48

Dovozce 48

Úvod

Informace k tomuto návodu k obsluze

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Tento návod k obsluze dobře uschovejte. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Upozornění k ochranným známkám

Slovní známka **Bluetooth®** a logo **Bluetooth®** jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), každé použití ochranných známek společností Kompernaß Handels GmbH je realizováno na základě licence. Ochranná známka SilverCrest a obchodní název jsou majetkem příslušného vlastníka.

Veškeré ostatní názvy a produkty mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků.

Použití v souladu s určením

Tento výrobek je přístroj informační technologie a je určen výhradně k vytváření selfies (vlastních portrétů) pomocí chytrého telefonu s technologií **Bluetooth®**. Díky závitu o velikosti 1/4 palce na spodní straně rukojeti lze našroubovat mini stativ a používat ho tak jako stabilní stolní stativ. Se snímatelnou dálkovou spouští lze snímky pořizovat ze vzdálenosti až 10 metrů. Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Výrobek není vhodný k použití v živnostenských ani v průmyslových oblastech. Nároky na náhradu škody jakéhokoliv druhu vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením, neodborné opravy, neoprávněně provedené změny nebo úpravy nebo v důsledku použití nepovolených náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně sám uživatel.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze jsou použita následující výstražná upozornění (je-li to patřičné):

NEBEZPEČÍ

Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena nebezpečná situace.

Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, povede k vážným zraněním nebo usmrcení.

- Pro zabránění nebezpečí vážných zranění nebo usmrcení se musí dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

VÝSTRAHA

Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena možná nebezpečná situace.

Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může vést k vážným zraněním nebo usmrcení.

- Pro zabránění nebezpečí vážných zranění nebo usmrcení se musí dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

OPATRŇE

Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena možná nebezpečná situace.

Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může to vést ke zraněním.

- K zabránění zranění osob je proto nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

POZOR

Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označen možný vznik hmotné škody.

Pokud se této nebezpečné situaci nezabrání, může dojít k hmotným škodám.

- Abyste zabránili hmotným škodám, je proto zapotřebí dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

UPOZORNĚNÍ

- Upozornění označuje doplňující informace usnadňující manipulaci s výrobkem.

Bezpečnost

V této kapitole jsou uvedeny důležité bezpečnostní pokyny týkající se manipulace s výrobkem. Neodborné použití může vést ke zranění osob a hmotným škodám.

- Před použitím výrobku zkontrolujte, zda na něm nejsou vnější viditelná poškození. Poškozený nebo na zem spadlý výrobek neuvádějte do provozu.
- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento výrobek používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání výrobku a pokud porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- **⚠ NEBEZPEČÍ!** Obalový materiál není hračka pro děti! Uchovávejte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí.

Hrozí nebezpečí udušení!

- Dbejte při používání výrobku na to, aby všechny části výrobku byly pevně spojeny.
- Na výrobku neprovádějte žádné vlastní změny nebo úpravy.
- Výrobek neprovozujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo jiná zařízení generující teplo.
- Výrobek nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám. V opačném případě může dojít k jeho přehřátí a nevratnému poškození.
- Výrobek ochraňte vždy před otevřeným plamenem (např. svíčky).
- Výrobek chraňte před vlhkostí a mokrem.
- Výrobek nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!

Pokyny pro bezdrátové rozhraní

- Pokud se nacházíte v letadle, nemocnici, na operačním sále nebo v blízkosti lékařských elektronických zařízení, přístroj vypněte. Přenášené rádiové vlny mohou ovlivňovat funkci citlivých přístrojů.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Výrobek udržujte v minimální vzdálenosti 20 cm od kardiostimulátorů nebo implantovaného defibrilátoru, protože jinak by rádiové vlny mohly negativně ovlivnit řádné fungování kardiostimulátoru nebo implantovaného defibrilátoru.
- Vysílané rádiové vlny mohou způsobovat rušivé zvuky ve sluchadlech.
- Výrobek se zapnutým rádiovým prvkem nenoste v blízkosti hořlavých plynů nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu (např. lakovna), protože vysílané vlny by mohly způsobit výbuch nebo požár.
- Dosah rádiových vln závisí na životním prostředí a okolních podmínkách.
- Při přenosu dat bezdrátovým připojením mohou data přijímat i třetí osoby.

Bezpečnostní pokyny pro baterie

Pro bezpečné zacházení s bateriemi dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- **⚠ VÝSTRAHA!** Nesprávná manipulace s bateriemi může vést k požáru, výbuchům, úniku nebezpečných látek nebo jiným nebezpečným situacím!
- Tento výrobek obsahuje jednu knoflíkovou baterii. Pokud dojde ke spolknutí této knoflíkové baterie, může v průběhu 2 hodin způsobit závažná vnitřní poranění, která mohou vést až k úmrtí.
- Baterie se nesmí dostat do rukou dětem. Hrozí nebezpečí, že by si děti mohly baterie vložit do úst a spolknout. Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterie nebo se baterie mohla dostat do jiné části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

- Uchovávejte staré a nové baterie mimo dosah dětí.
- Nevhazujte baterie do ohně a nevystavujte je vysokým teplotám.
- Baterie neotevírejte, nedeformujte ani nezkratujte, protože v tomto případě mohou unikat chemikálie obsažené v bateriích.
- Nepokoušejte se baterie dobíjet.
- Baterii pravidelně kontrolujte. Vyteklé chemikálie mohou způsobit trvalé poškození výrobku. S poškozenými nebo vyteklými bateriemi je třeba manipulovat obzvláště opatrně. Nebezpečí poleptání! Nosit ochranné rukavice.
- Chemikálie, které z baterie vytečou, mohou způsobit podráždění kůže. Při kontaktu s kůží se zasažené místo musí opláchnout silným proudem vody. Vniknou-li tyto chemikálie do očí, důkladně je vypláchněte vodou, netřete je a okamžitě vyhledejte lékaře.
- Vždy se musí používat baterie se správnou polaritou, protože jinak hrozí nebezpečí jejich výbuchu.
- Pokud přihrádku na baterii již nelze správně zavřít, výrobek dále nepoužívejte a udržujte ho mimo dosah dětí.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterii.

Popis dílů / ovládací prvky

(Zobrazení viz výklopná strana)

- ❶ mini stativ
- ❷ držák na chytrý telefon
- ❸ stavěcí šroub
- ❹ teleskopická tyč
- ❺ rukojeť
- ❻ poutko na ruku
- ❼ závit ¼ palce (spodní strana)
- ❽ dálková spoušť
- ❾ tlačítko  (tlačítko ZAP./VYP.)
- ❿ provozní kontrolka LED (červená/modrá)
- ⓫ tlačítko  (tlačítko spouště)
- ⓬ víko přihrádky na baterie
- ⓭ tlačítko  (Bluetooth®)
- ⓮ držák dálkové spouště

Uvedení do provozu

Kontrola rozsahu dodávky

(Zobrazení viz výklopná strana)

Rozsah dodávky se skládá z následujících součástí:

- selfiestick
- dálková spoušť
- držák dálkové spouště
- mini stativ
- knoflíková baterie CR 2032
- stručná příručka
- tento návod k obsluze
- ◆ Vyjměte všechny části výrobku z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.

UPOZORNĚNÍ

- Zkontrolujte úplnost dodávky a zda není viditelně poškozena.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo dopravou kontaktujte servisní zákaznickou linku.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá hlediskům ochrany životního prostředí a likvidace, a je tudíž recyklovatelný. Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Balení zlikvidujte ekologicky.

Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly rozřídíte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.

Vložení/výměna baterií

- ♦ Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně dálkové spouště **8**. K tomu účelu otáčejte víkem přihrádky na baterie **12** např. mincí ve směru šipky **OPEN**, dokud šipka na víku přihrádky na baterie **12** nebude ukazovat na symbol otevřeného zámku
 - ♦ Do přihrádky na baterie vložte jednu baterii typu CR 2032. Kladný pól musí ukazovat směrem nahoru.
 - ♦ Víko přihrádky na baterie **12** opět nasadíte na zadní stranu dálkové spouště **8** a zajistíte přihrádku na baterie. K tomu účelu otočte víko přihrádky na baterie **12** ve směru šipky **CLOSE**, aby víko přihrádky na baterie **12** ukazovalo na symbol uzavřeného zámku
- Dbejte na to, aby těsnicí kroužek řádně doléhal v rámu přihrádky na baterie.

UPOZORNĚNÍ

- Pokud provozní kontrolka LED **10** bliká každou sekundu červeně, baterie je vybitá a musí se vyměnit.

Obsluha a provoz

Navázání spojení s chytrým telefonem

Než budete moci selfiestick používat, musíte nejprve dálkovou spoušť **8** spárovat s kompatibilním chytrým telefonem prostřednictvím **Bluetooth®**.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Tento výrobek podporuje systémy iOS 8.0 nebo vyšší a Android 6.0 nebo vyšší. Jelikož Android je systém Open Source, každý výrobce sám určí obsazení klávesnice své aplikace kamery. Proto nelze u některých chytrých telefonů s originální aplikací kamery spustit žádný snímek a dochází k různým chybným funkcím při stisknutí tlačítka  **11**. V takovém případě zkontrolujte v nastavení operačního systému, zda je možnost nastavení používat regulátor hlasitosti (+) jako přídavné tlačítko spouště.
- ◆ Stiskněte a podržte asi na 3 sekundy tlačítko  **9**, abyste zapnuli dálkovou spoušť **8**. Provozní kontrolka LED **10** svítí 1x červeně a poté v sekundovém taktu modře. Dálková spoušť **8** se nyní po dobu cca 1 minuty nachází v režimu párování. Nedojde-li ke spárování mezi sluchátky během 1 minuty, dálková spoušť **8** se automaticky vypne.
- ◆ Ve svém chytrém telefonu aktivujte funkci **Bluetooth®** a vyhledejte zařízení **Bluetooth®**. Podrobný popis k tomu naleznete v návodu k obsluze chytrého telefonu.
- ◆ Ze seznamu nalezených zařízení svého chytrého telefonu zvolte záznam **SSBS 3.0 A1** k propojení obou zařízení. Při úspěšném spojení zhasne provozní kontrolka LED **10**.
- ◆ K vypnutí dálkové spouště **8** stiskněte a podržte asi na 3 sekundy tlačítko  **9**. Provozní kontrolka LED **10** bliká 3x krátce červeně a pak kompletně zhasne.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Dálková spoušť **8** při dalším zapnutí automaticky opět naváže spojení s naposledy spojeným chytrým telefonem. Pokud Váš chytrý telefon nenaváže opět spojení s dálkovou spouští automaticky **8**, musíte spojení navázat ručně. Podrobný popis k tomu naleznete v návodu k obsluze chytrého telefonu.
- ▶ Chcete-li s dálkovou spouští **8** spojit jiný chytrý telefon, stiskněte a podržte na cca 2 sekundy tlačítko **8** **13**. Provozní kontrolka LED 2x krátce bliká modře a poté v sekundovém taktu. Dálková spoušť **8** se nyní po dobu cca 1 minuty nachází v režimu párování a lze ji propojit s jiným chytrým telefonem.

Upevnění chytrého telefonu na selfiestick

- ◆ Vyklopte svorky držáku na chytrý telefon **2**.
- ◆ Umístěte chytrý telefon mezi svorky držáku na chytrý telefon **2** tím, že horní svorku odtlačíte proti síle pružiny. Zkontrolujte bezpečné usazení chytrého telefonu.
- ◆ Povolte stavěcí šroub **3** a nastavte vertikální úhel naklonění chytrého telefonu. Chytrý telefon upevněte v požadované poloze tím, že opět utáhnete stavěcí šroub **3**.
- ◆ V případě potřeby upevněte dálkovou spoušť **8** pomocí držáku dálkové spouště **14** na prvním prvku teleskopické tyče **4**.

Selfies fotografování

- ◆ Uvolněte zajištění teleskopické tyče ④ jeho otáčením proti směru hodinových ručiček.
- ◆ Nyní vytáhněte teleskopickou tyč ④ do požadované délky. Otáčejte jednotlivé prvky teleskopické tyče ④ ve směru hodinových ručiček k jejímu upevnění.
- ◆ Chcete-li teleskopickou tyč ④ opět povolit, otáčejte jednotlivé prvky do protisměru (proti směru hodinových ručiček).
- ◆ Zapněte funkci kamery na chytrého telefonu.
- ◆ Stiskněte tlačítko  ⑪ na dálkové spoušti ⑧. Váš chytrý telefon pořídí fotografii. Provozní kontrolka LED ⑩ bliká 1 x krátce modře.

UPOZORNĚNÍ

- Pokud se po dobu cca 6 minut nestiskne tlačítko  ⑪, dálková spoušť ⑧ se automaticky vypne.

Použití mini stativu

- ◆ Našroubujte mini stativ ① do závitu 1/4 palce ⑦ na spodní straně rukojeti ⑤.
- ◆ Nožky mini stativu ① vždy zcela vyklopte, abyste zachovali co nejlepší stabilitu.

Hledání závad

Dálkovou spoušť **8** nelze zapnout.

- Používaná baterie je vybitá. Vyměňte baterii (viz kapitola **Vložení/výměna baterií**).

Spojení Bluetooth® nelze navázat.

- Funkce **Bluetooth®** není v chytrém telefonu aktivována. Zapněte v chytrém telefonu funkci **Bluetooth®**. Další informace naleznete v návodu k obsluze.
- Vzdálenost mezi dálkovou spouští **8** a chytrým telefonem je příliš velká. Ujistěte se, že dálková spoušť **8** je vzdálena maximálně 10 metrů od chytrého telefonu.
- Popř. Váš chytrý telefon používá operační systém, který není podporovaný. Zkontrolujte verzi operačního systému na svém chytrém telefonu (podporované operační systémy viz kapitola **Technické údaje**).

Po stisknutí tlačítka  **11** není pořízen žádný snímek.

- Každý výrobce určí sám obsazení klávesnice své aplikace kamery. To může vést k různým poruchám při stisknutí tlačítka  **11**, např. kamera přiblíží namísto pořízení snímku. V takovém případě zkontrolujte v nastavení operačního systému, zda je možnost nastavení používat regulátor hlasitosti (+) jako přidavné tlačítko spouště.

Provozní kontrolka LED **10** bliká v sekundovém taktu červeně.

- Baterie v dálkové spoušti **8** je vybitá a musí se vyměnit (viz kapitola **Vložení/výměna baterií**).

Čištění

POZOR

- ▶ Při čištění zabraňte vniknutí vlhkosti do výrobku, aby nedošlo k jeho neopravitelnému poškození.
- ▶ Nepoužívejte leptavé, abrazivní ani čisticí prostředky na bázi rozpouštědel. Tyto by mohly poškodit povrch výrobku.
- ◆ Výrobek čistěte výhradně mírně navlhčeným hadříkem a neagresivním čisticím prostředkem.

Skladování při nepoužívání

- ◆ Skladujte výrobek na suchém a bezprašném místě, mimo dosah přímého slunečního záření.
- ◆ Při delším skladování je třeba baterii vyjmout, abyste předešli jejímu vytečení.

Likvidace



Vedle umístěný symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento výrobek se na konci doby svého použití nesmí zlikvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.



Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku Vám podá správa vašeho obecního nebo městského úřadu.



Baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Každý spotřebitel je ze zákona povinen odevzdat baterie do sběrného místa ve své obci / městské čtvrti nebo v obchodě. Tato povinnost slouží k tomu, aby bylo možné baterie předat k ekologické likvidaci. Baterie mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají manipulaci s nebezpečnými odpady. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Odevzdejte baterie pouze ve vybitém stavu.

Příloha

Technické údaje

DÁLKOVÁ SPOUŠŤ	
Napájecí napětí	1 x 3 V  (stejnoseměrný proud) Typ CR 2032 (knoflíková baterie)
Specifikace Bluetooth®	Verze 5.0 (dosah až 10 m)
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Vysílací výkon	< 10 dBm
Podporované operační systémy	iOS 8.0 nebo vyšší / Android 6.0 nebo vyšší
Provozní teplota	5–35 °C
Skladovací teplota	0–40 °C
Vlhkost vzduchu (bez kondenzace)	≤ 75 %
Hmotnost	cca 24 g
SELFISTICK	
Upínací oblast	cca 54 – 80 mm
Max. zatížení	cca 500 g
Délka	cca 30–100 cm
Hmotnost	cca 160 g
MINI STATIV	
Max. zatížení	1 kg
Hmotnost	cca 120 g

Zjednodušené prohlášení o shodě EU



Tímto společnost Kompernaß Handels GmbH
prohlašuje, že typ rádiového zařízení **selfie tyč s**

Bluetooth® SSBS 3.0 A1 odpovídá ohledně shody se
základními požadavky a ostatními relevantními předpisy směrnici
RE č. 2014/53/EU a směrnici RoHS č. 2011/65/EU.

Kompletní prohlášení o shodě je dostupné na následující internetové adrese:

https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf.

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,
na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi. Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla. Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovného na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.

Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 361070_2007 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 361070_2007

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Obsah

Úvod 50

Informácie o tomto návode na obsluhu 50

Upozornenia týkajúce sa ochranných známk 50

Používanie v súlade s účelom 50

Použitie výstražné upozornenia a symboly 51

Bezpečnosť 52

Upozornenia k funkčnému rozhraniu 53

Bezpečnostné pokyny pre batérie 53

Opis dielov/ovládacie prvky 55

Uvedenie do prevádzky 55

Kontrola rozsahu dodávky 55

Likvidácia obalu 56

Vkladanie/výmena batérie 56

Obsluha a prevádzka 57

Vytvorenie spojenia so smartfónom 57

Upevnenie smartfónu na selfie tyč 58

Fotografovanie selfie 59

Použitie mini statívu 59

Hľadanie chýb 60

Čistenie 60

Skladovanie pri nepoužívaní 61

Likvidácia 61

Príloha 62

Technické údaje 62

Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ 62

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH 63

Servis 64

Dovozca 64

Úvod

Informácie o tomto návode na obsluhu

Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového výrobku. Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Tento návod na obsluhu si dobre uschovajte. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.

Upozornenia týkajúce sa ochranných známk

Slovné označenie **Bluetooth®** a logo **Bluetooth®** sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), akékoľvek použitie ochrannej známky spoločnosťou Kompernaß Handels GmbH musí byť povolené licenciou. Ochranná značka a obchodný názov SilverCrest sú majetkom príslušného vlastníka.

Všetky ďalšie názvy a výrobky môžu byť ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov.

Používanie v súlade s účelom

Tento výrobok je prístroj informačnej techniky a je určený výlučne na zhotovenie selfie (autoportrétov) cez smartfón kompatibilný s **Bluetooth®**. Cez 1/4 palcový závit na spodnej strane rukoväte sa môže naskrutkovať mini statív a tým sa používa stabilný stolový statív. Pomocou odoberateľnej diaľkovej spúšte môžete robiť snímky zo vzdialenosti až do 10 metrov. Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za používanie v rozpore s určeným účelom. Výrobok nie je určený na používanie v komerčných alebo priemyselných oblastiach. Nároky akéhokoľvek druhu za škody spôsobené používaním v rozpore s určeným účelom, neodbornými opravami, nedovoľene vykonanými úpravami alebo použitím nepovolených náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie samotný používateľ.

Použité výstražné upozornenia a symboly

V predložennom návode na obsluhu sú použité nasledujúce výstražné upozornenia (ak sú vhodné):

NEBEZPEČENSTVO

Výstražné upozornenie s týmto stupňom nebezpečenstva označuje nebezpečnú situáciu.

Ak sa nezabráni nebezpečnej situácii, bude to mať za následok ťažké zranenia alebo smrť.

- Aby sa zabránilo nebezpečenstvu ťažkých zranení alebo smrti, musia sa dodržiavať inštrukcie uvedené v tomto výstražnom upozornení.

VÝSTRAHA

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Ak sa nezabráni nebezpečnej situácii, môže to mať za následok ťažké zranenia alebo smrť.

- Aby sa zabránilo nebezpečenstvu ťažkých zranení alebo smrti, musia sa dodržiavať inštrukcie uvedené v tomto výstražnom upozornení.

OPATRNE

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok zranenia.

- Aby ste zabránili zraneniam osôb, riad'te sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.

POZOR

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možné vecné škody.

Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok vecné škody.

- Aby ste zabránili vecným škodám, riad'te sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.

UPOZORNENIE

- Upozornenie označuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s výrobkom.

Bezpečnosť

V tejto kapitole sú uvedené dôležité bezpečnostné upozornenia na zaobchádzanie s výrobkom. Jeho neodborné používanie môže viesť k zraneniam osôb a vecným škodám.

- Pred použitím skontrolujte viditeľné poškodenia výrobku. Neuvádzajte do prevádzky poškodený výrobok ani výrobok, ktorý predtým spadol na zem.
- Tento výrobok môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli o bezpečnom používaní výrobku poučené a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu bez dohľadu.
- **⚠ NEBEZPEČENSTVO!** Obalové materiály nie sú hračkou pre deti! Uchovávajte obalové materiály mimo dosahu detí.
Hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Pri používaní výrobku dávajte pozor na to, aby všetky komponenty výrobku boli pevne spojené.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne svojvoľné úpravy ani zmeny.
- Výrobok neprevádzkujte v blízkosti zdrojov tepla ako sú vykurovacie telesá alebo iné zariadenia generujúce teplo.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám. Inak môže dôjsť k jeho prehriatiu a neopraviteľnému poškodeniu.
- Otvorený plameň (napr. sviečky) udržiavajte vždy mimo výrobku.
- Výrobok chráňte pred vlhkosťou a mokrom.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody ani do iných kvapalín!

Upozornenia k funkčnému rozhraniu

- Vypnite prístroj, keď sa nachádzate v lietadle, nemocnici, operačnej sále alebo v blízkosti medicínskeho elektronického systému. Prenášané rádiové vlny môžu ovplyvniť funkciu citlivých prístrojov.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Výrobok udržiavajte vo vzdialenosti minimálne 20 cm od kardiostimulátora alebo implantovaného defibrilátora, pretože inak rádiové vlny môžu narušiť správnu funkciu kardiostimulátora alebo implantovaného defibrilátora.
- Prenášané rádiové vlny môžu spôsobiť rušivé zvuky v slúchadlách.
- Výrobok so zapnutými rádiovými komponentmi nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov alebo prostredia ohrozeného výbuchom (napr. lakovňa), pretože prenášané rádiové vlny môžu spôsobiť výbuch alebo požiar.
- Dosah rádiových vĺn závisí od okolitých podmienok a podmienok prostredia.
- Pri prenose údajov cez bezdrôtové spojenie môžu údaje prijímať aj neoprávnené tretie osoby.

Bezpečnostné pokyny pre batérie

Na bezpečné zaobchádzanie s batériami dodržte nasledovné bezpečnostné pokyny:

- **⚠ VÝSTRAHA!** Nesprávne zaobchádzanie s batériami môže spôsobiť požiar, výbuch, vytečenie nebezpečných látok alebo iné nebezpečné situácie!
- Tento výrobok obsahuje gombíkový akumulátor. Ak sa tento gombíkový akumulátor prehltne, môže v rámci 2 hodín spôsobiť vnútorné poleptania, ktoré môžu viesť k smrti.
- Batérie sa nesmú dostať do rúk detí. Deti by si mohli dať batérie do úst a prehltnúť ich. Ak máte podozrenie, že deti mohli prehltnúť batérie alebo tieto mohli vniknúť do nejakej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Uchovávajúajte staré a nové batérie mimo dosahu detí.
- Batérie nehádzte do ohňa ani ich nevystavujte vysokým teplotám.

- Batérie neotvárajte, nedeformujte ani neskratujte, pretože v tomto prípade môžu unikať chemikálie, obsiahnuté v batériách.
- Nepokúšajte sa znova dobiť batérie.
- Batérie pravidelne kontrolujte. Vytečené chemikálie môžu spôsobiť trvalé poškodenie výrobku. Pri manipulácii s poškodenými alebo vytečenými batériami postupujte mimoriadne opatrne. Nebezpečenstvo poleptania! Noste ochranné rukavice.
- Chemikálie, ktoré z batérie vytečú, môžu spôsobiť podráždenie kože. Pri kontakte s pokožkou opláchnite kožu veľkým množstvom vody. Ak vniknú tieto chemikálie do očí, vypláchnite oči dôkladne vodou, netrite si ich a okamžite vyhľadajte lekára.
- Vždy používajte batérie so správnou polaritou, pretože inak hrozí nebezpečenstvo výbuchu batérie.
- Ak priehradku na batérie nie je možné bezpečne zatvoriť, výrobok ďalej nepoužívajte a udržiavajte ho mimo dosahu detí.
- Keď nebudete výrobok dlhší čas používať, batérie z neho vyberte.

Opis dielov/ovládacie prvky

(Obrázky si pozrite na roztváracej strane)

- ❶ Mini statív
- ❷ Držiak na smartfón
- ❸ Zaisťovacia skrutka
- ❹ Teleskopická tyč
- ❺ Rukoväť
- ❻ Pridržiavacia slučka
- ❼ ¼ palcový závit (dolná strana)
- ❽ Dial'ková spúšť
- ❾ Tlačidlo  (tlačidlo ZAP/VYP)
- ❿ Prevádzková LED dióda (červená/modrá)
- ⓫ Tlačidlo  (spúšťacie tlačidlo)
- ⓬ Veko priehradky na batérie
- ⓭ Tlačidlo  (**Bluetooth®**)
- ⓮ Držiak dial'kovej spúšte

Uvedenie do prevádzky

Kontrola rozsahu dodávky

(Obrázky pozri vyklápaciu stranu)

Rozsah dodávky pozostáva z nasledovných komponentov:

- Selfie tyč
- Dial'ková spúšť
- Držiak dial'kovej spúšte
- Mini statív
- Gombíkový akumulátor CR 2032
- Príručka pre rýchle spustenie
- Tento návod na obsluhu
- ◆ Vyberte všetky diely výrobku z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.

UPOZORNENIE

- ▶ Skontrolujte kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- ▶ V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení spôsobených zlým balením alebo prepravou sa obráťte na servisnú horúcu linku.

Likvidácia obalu



Obalové materiály sú zvolené z hľadiska ekologickej a technickej likvidácie a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky.

Dbajte na označenie na rozličných obalových materiáloch a tieto prípadne zvlášť roztried'te.

Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom:

1 – 7: plasty, 20 – 22: papier a lepenka,
80 – 98: kompozitné materiály.

Vkladanie/výmena batérie

- ♦ Otvorte priehradku na batérie na zadnej strane diaľkovej spúšte ⑧. Otočte k tomu veko priehradky na batérie ⑫, napr. pomocou mince, do smeru šípky **OPEN**, až bude šípka na veku priehradky na batérie ⑫ ukazovať na otvorený symbol zámku
- ♦ Do priehradky na batérie vložte batériu typu CR 2032. Plusový pól musí pritom ukazovať smerom hore.
- ♦ Veko priehradky na batérie ⑫ nasad'te znova na zadnej strane diaľkovej spúšte ⑧ a priehradku na batérie uzavrite. Otočte k tomu veko priehradky na batérie ⑫ do smeru šípky **CLOSE**, až bude šípka na veku priehradky na batérie ⑫ ukazovať na zatvorený symbol zámku . Dbajte na to, aby bol tesniaci krúžok správne umiestnený v ráme priehradky na batérie.

UPOZORNENIE

- Keď prevádzková dióda LED ⑩ bliká v sekundovom takte červeno, je batéria vyčerpaná a musí sa vymeniť.

Obsluha a prevádzka

Vytvorenie spojenia so smartfónom

Skôr ako môžete použiť selfie tyč, musíte najprv spojiť diaľkovú spúšť ❸ pomocou **Bluetooth®** s kompatibilným smartfónom.

UPOZORNENIE

- ▶ Tento výrobok podporuje systémy iOS 8.0 alebo vyššie, ako aj Android 6.0 alebo vyššie. Pretože Android je Open-Source systém, každý výrobca určuje obsadenie tlačidiel svojej aplikácie kamery samostatne. Preto pri niektorých smartfónoch s originálnou aplikáciou kamery sa nemôže aktivovať žiadny obraz a pri stlačení tlačidla  ❾ dôjde k rôznym chybným funkciám. V takomto prípade skontrolujte, či je v nastaveniach operačného systému možnosť nastaviť regulátor hlasitosti (+) ako prídavné spúšťacie tlačidlo.
- ◆ Stlačte a podržte na cca 3 sekundy tlačidlo  ❾ na zapnutie diaľkovej spúšte ❸. Prevádzková dióda LED ❿ svieti 1 x červeno a následne v sekundovom takte modro. Diaľková spúšť ❸ sa teraz nachádza na cca 1 minúty v režime spárovania. Ak nebude vytvorené spárovanie v rámci 1 minúty, diaľková spúšť ❸ sa automaticky vypne.
- ◆ Na vašom smartfóne aktivujte funkciu **Bluetooth®** a vyhľadávajte **Bluetooth®** zariadenia. Podrobný opis k tomu nájdete v návode na obsluhu vášho smartfónu.
- ◆ Zo zoznamu nájdených zariadení vášho smartfónu si zvolíte položku **SSBS 3.0 A1** na vytvorenie vzájomného prepojenia medzi oboma zariadeniami. Pri úspešnom spojení prevádzková dióda LED ❿ zhasne.
- ◆ Na vypnutie diaľkovej spúšte ❸ stlačte a podržte na cca 3 sekundy tlačidlo  ❾. Prevádzková dióda LED ❿ zabliká 3x krátko červeno a potom úplne zhasne.

UPOZORNENIE

- ▶ Diaľková spúšť **8** sa pri nasledujúcom zapnutí spojí znova automaticky s naposledy spojeným smartfónom. Keď sa váš smartfón nespojí znova automaticky s diaľkovou spúšťou **8**, musíte vytvoriť spojenie manuálne. Podrobný opis k tomu nájdete v návode na obsluhu vášho smartfónu.
- ▶ Keď chcete spojiť s diaľkovou spúšťou **8** iný smartfón, stlačte a podržte na cca 2 sekundy tlačidlo **8** **13**. Prevádzková dióda LED 2x krátko zabliká modro a následne v sekundovom takte modro. Diaľková spúšť **8** sa teraz nachádza na cca 1 minútu v režime spárovania a môže sa spojiť s iným smartfónom.

Upevnenie smartfónu na selfie tyč

- ◆ Odklopte svorky držiaka na smartfón **2**.
- ◆ Umiestnite smartfón medzi svorky držiaka na smartfón **2** tak, že hornú svorku roztlačíte proti smeru pružiny. Skontrolujte bezpečné držanie vášho smartfónu.
- ◆ Uvoľnite zaistovaciu skrutku **3** a nastavte vertikálny uhol sklonu vášho smartfónu. Upevnite smartfón v želanej polohe tak, že zaistovaciu skrutku **3** znova utiahnete.
- ◆ V prípade potreby upevnite diaľkovú spúšť **8** pomocou držiaka diaľkovej spúšte **14** na prvom prvku teleskopickej tyče **4**.

Fotografovanie selfie

- ◆ Uvoľnite zablokovanie teleskopickej tyče ④ tak, že ju otočíte proti smeru hodinových ručičiek.
- ◆ Teraz vytiahnite teleskopickú tyč ④ na požadovanú dĺžku. Otočte jednotlivé prvky teleskopickej tyče ④ v smere hodinových ručičiek, aby ste ich zaistili.
- ◆ Ak chcete teleskopickú tyč ④ opäť povoliť, otočte jej jednotlivé prvky do opačného smeru (proti smeru hodinových ručičiek).
- ◆ Zapnite funkciu kamery na smartfóne.
- ◆ Stlačte tlačidlo  ⑪ na diaľkovej spúšti ⑧. Váš smartfón vyhotoví fotografiu. Prevádzková dióda LED ⑩ zabliká 1x krátko modro.

UPOZORNENIE

- ▶ Ak sa tlačidlo  ⑪ na cca 6 minút nestlačí, diaľková spúšť ⑧ sa automaticky vypne.

Použitie mini statívu

- ◆ Naskrutkujte mini statív ① do ¼ palcového závitu ⑦ na spodnej strane rukoväte ⑤.
- ◆ Nohy mini statívu ① vždy úplne vyklopte, aby zachovali čo najlepšiu možnú stabilitu.

Hľadanie chýb

Diaľková spúšť **8** sa nedá zapnúť.

- Použitá batéria je vybitá. Vymeňte batériu (pozri kapitolu **Vkladanie/výmena batérie**).

Nie je možné vytvoriť pripojenie **Bluetooth®**.

- Funkcia **Bluetooth®** na smartfóne nie je aktivovaná. Zapnite funkciu **Bluetooth®** na vašom smartfóne. Ďalšie informácie nájdete v tomto návode na obsluhu.
- Vzdialenosť medzi diaľkovou spúšťou **8** a smartfónom je príliš veľká. Uistite sa, že diaľková spúšť **8** je vzdialená maximálne 10 metrov od smartfónu.
- Príp. váš smartfón používa nepodporovaný operačný systém. Skontrolujte verziu vášho operačného systému na vašom smartfóne (podporované operačné systémy pozri kapitolu **Technické údaje**).

Pri stlačení tlačidla  **11** sa nezaznamenáva žiadny obraz.

- Každý výrobca určí obsadenie tlačidiel svojej aplikácie kamery samostatne. Preto môže dôjsť k rôznym chybným funkciám pri stlačení tlačidla  **11**, napr. kamera približuje obraz namiesto zhotovenia fotografie. V takomto prípade skontrolujte, či je v nastaveniach operačného systému možnosť nastaviť regulátor hlasitosti (+) ako prídavné spúšťacie tlačidlo.

Prevádzková dióda LED **10** bliká v sekundovo, takže červeno.

- Batéria v diaľkovej spúšti **8** je vyčerpaná a musí sa vymeniť (pozri kapitolu **Vkladanie/výmena batérie**).

Čistenie

POZOR

- Zabezpečte, aby sa pri čistení do výrobku nedostala žiadna vlhkosť, aby sa tak zabránilo jeho neopraviteľnému poškodeniu.
 - Nepoužívajte žiadne žieravé, abrazívne čistiace prostriedky ani čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadiel. Tieto môžu porušiť povrch výrobku.
- ♦ Výrobok čistite výhradne mierne navlhčenou utierkou a jemným čistiacim prostriedkom.

Skladovanie pri nepoužívaní

- ♦ Skladujte výrobok na suchom a bezprašnom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.
- ♦ Pri dlhšom skladovaní by sa mala odobrať batéria, aby sa zabránilo jej vytečeniu.

Likvidácia



Vedľa uvedený symbol preškrtnutej odpadkovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento výrobok nesmiete po uplynutí doby používania zneškodniť s bežným odpadom z domácnosti, ale musíte ho odovzdať v zberni zabezpečujúcej likvidáciu alebo v prevádzkach na zneškodňovanie odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.



Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej miestnej alebo mestskej samosprávy.



Batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Každý spotrebiteľ je zo zákona povinný odovzdať batérie v zbernom stredisku svojej obce/mestskej štvrti alebo v obchode. Táto povinnosť má prispieť k odovzdaniu batérií na ekologickú likvidáciu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a vzťahujú sa na ne predpisy pre likvidáciu špeciálneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Batérie odovzdajte vždy len vo vybitom stave.

Príloha

Technické údaje

DIAĽKOVÁ SPÚŠŤ	
Napájacie napätie	1 x 3 V  (jednosmerný prúd) Typ CR 2032 (gombíkový akumulátor)
Špecifikácie Bluetooth®	Verzia 5.0 (s dosahom až do 10 m)
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Vysielací výkon	< 10 dBm
Podporované operačné systémy	iOS 8.0 alebo vyššie/ Android 6.0 alebo vyššie
Prevádzková teplota	5 °C – 35 °C
Skladovacia teplota	0 °C – 40 °C
Vlhkosť vzduchu (bez kondenzácie)	≤ 75 %
Hmotnosť	cca 24 g
SELFIE TYČ	
Oblasť upnutia	cca 54 – 80 mm
Max. zaťaženie	cca 500 g
Dĺžka	cca 30 cm – 100 cm
Hmotnosť	cca 160 g
MINI STATÍV	
Max. zaťaženie	1 kg
Hmotnosť	cca 120 g

Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ

 Týmto spoločnosť Kompernaß Handels GmbH vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia **Bluetooth® tyč na Selfie SSBS 3.0 A1** zodpovedá základným požiadavkám a ostatným relevantným predpisom smernice RE 2014/53/EU a smernice RoHS 2011/65/EU.

Kompletné vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf.

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnnej chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredĺži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 361070_2007 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis

SK Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 361070_2007

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	66
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	66
Hinweise zu Warenzeichen	66
Bestimmungsgemäße Verwendung	66
Verwendete Warnhinweise und Symbole	67
Sicherheit	68
Hinweise zur Funkschnittstelle	69
Sicherheitshinweise zu Batterien	69
Teilebeschreibung/Bedienelemente	71
Inbetriebnahme	71
Lieferumfang prüfen	71
Entsorgung der Verpackung	72
Batterie einlegen/wechseln	72
Bedienung und Betrieb	73
Verbindung mit einem Smartphone herstellen	73
Smartphone auf dem Selfiestick befestigen	74
Selfies fotografieren	75
Mini-Stativ verwenden	75
Fehlersuche	76
Reinigung	77
Lagerung bei Nichtbenutzung	77
Entsorgung	77
Anhang	78
Technische Daten	78
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	78
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	79
Service	81
Importeur	81

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Hinweise zu Warenzeichen

Die **Bluetooth®** Wortmarke und das **Bluetooth®** Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die Kompernaß Handels GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz. Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Gerät der Informationstechnik und ist ausschließlich zum Herstellen von Selfies (Selbstportraits) über ein **Bluetooth®**-fähiges Smartphone vorgesehen. Durch das ¼ Zoll-Gewinde an der Unterseite des Handgriffes kann das Mini-Stativ aufgeschraubt und somit als standfestes Tischstativ verwendet werden. Mit dem abnehmbaren Fernauslöser können Aufnahmen aus einer Entfernung von bis zu 10 Metern gemacht werden. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Produkt ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet (falls zutreffend):

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, wird dies zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

VORSICHT

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Produkt. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. **Es besteht Erstickungsgefahr!**
- Achten Sie bei der Verwendung des Produktes darauf, dass alle Komponenten des Produktes fest verbunden sind.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen am Produkt vor.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit vom Produkt fern.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und Nässe.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!

Hinweise zur Funkschnittstelle

- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie sich in einem Flugzeug, in einem Krankenhaus, einem Operationssaal oder in der Nähe eines medizinischen Elektroniksystems befinden. Die übertragenen Funkwellen können empfindliche Geräte in Ihrer Funktion beeinträchtigen.
- **⚠ WARNUNG!** Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von einem Herzschrittmacher oder einem implantierten Defibrillator fern, da sonst die ordnungsgemäßen Funktionen des Herzschrittmachers oder des implantierten Defibrillators durch Funkwellen beeinträchtigt werden können.
- Die übertragenen Funkwellen können Störgeräusche in Hörgeräten verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt mit eingeschalteter Funkkomponente nicht in der Nähe entflammbarer Gase oder in einer explosionsgefährdeten Umgebung (z. B. Lackiererei), da die übertragenen Funkwellen eine Explosion oder Feuer auslösen können.
- Die Reichweite der Funkwellen ist abhängig von Umwelt- und Umgebungsbedingungen.
- Bei Datenverkehr über eine drahtlose Verbindung ist es auch unberechtigten Dritten möglich, Daten zu empfangen.

Sicherheitshinweise zu Batterien

Für den sicheren Umgang mit Batterien beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:

- **⚠ WARNUNG!** Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wird diese Knopfzelle heruntergeschluckt, kann sie innerhalb 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- Bewahren Sie alte und neue Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus.
- Batterien nicht öffnen, verformen oder kurzschließen, da in diesem Fall enthaltene Chemikalien auslaufen können.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterie. Ausgetretene Chemikalien können dauerhafte Schäden am Produkt verursachen. Im Umgang mit beschädigten oder ausgelaufenen Batterien besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen.
- Chemikalien, die aus einer Batterie austreten, können zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- Batterien stets polrichtig einsetzen, da sonst die Gefahr des Platzens besteht.
- Wenn das Batteriefach nicht mehr sicher zu verschließen ist, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Entnehmen Sie die Batterie aus dem Produkt, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.

Teilebeschreibung/Bedienelemente

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Mini-Stativ
- ❷ Smartphone-Halterung
- ❸ Feststellschraube
- ❹ Teleskopstange
- ❺ Handgriff
- ❻ Handschlaufe
- ❼ ¼ Zoll-Gewinde (Unterseite)
- ❽ Fernauslöser
- ❾ ⏻ -Taste (EIN-/AUS-Taste)
- ❿ Betriebs-LED (rot/blau)
- ⓫ 📷 -Taste (Auslösetaste)
- ⓬ Batteriefachdeckel
- ⓭ 📶 -Taste (**Bluetooth®**)
- ⓮ Fernauslöser-Halterung

Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Selfiestick
- Fernauslöser
- Fernauslöser-Halterung
- Mini-Stativ
- Knopfzelle CR 2032
- Quick Start Guide
- Diese Bedienungsanleitung
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Produktes aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterie einlegen/wechseln

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Fernauslösers **8**. Drehen Sie dazu den Batteriefachdeckel **12**, mit z. B. einer Münze, in die Pfeilrichtung **OPEN**, bis der Pfeil auf dem Batteriefachdeckel **12** auf das geöffnete Schlosssymbol  zeigt.
- ◆ Legen Sie eine Batterie vom Typ CR 2032 in das Batteriefach ein. Der Pluspol muss dabei nach oben zeigen.
- ◆ Setzen Sie den Batteriefachdeckel **12** wieder auf die Rückseite des Fernauslösers **8** und verriegeln Sie das Batteriefach. Drehen Sie dazu den Batteriefachdeckel **12** in die Pfeilrichtung **CLOSE**, bis der Pfeil auf dem Batteriefachdeckel **12** auf das geschlossene Schlosssymbol  zeigt. Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring ordentlich im Rahmen des Batteriefachs liegt.

HINWEIS

- Wenn die Betriebs-LED **10** im Sekundentakt rot blinkt, ist die Batterie erschöpft und muss ersetzt werden.

Bedienung und Betrieb

Verbindung mit einem Smartphone herstellen

Bevor Sie den Selfiestick verwenden können, müssen Sie zunächst den Fernauslöser **8** mittels **Bluetooth®** mit einem kompatiblen Smartphone koppeln.

HINWEIS

- ▶ Dieses Produkt unterstützt die Systeme iOS 8.0 oder höher sowie Android 6.0 oder höher. Da Android ein Open-Source-System ist, bestimmt jeder Hersteller die Tastenbelegung seiner Kamera-App selbst. Daher kann bei manchen Smartphones mit der Original-Kamera-App kein Bild ausgelöst werden und es kommt zu verschiedenen Fehlfunktionen bei Betätigung der -Taste **11**. Überprüfen Sie in diesem Fall in den Einstellungen des Betriebssystems, ob eine Einstellmöglichkeit besteht, den Lautstärkeregler (+) als zusätzlichen Auslöseknopf zu nutzen.
- ◆ Drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die -Taste **9**, um den Fernauslöser **8** einzuschalten. Die Betriebs-LED **10** leuchtet 1 x rot und anschließend im Sekundentakt blau. Der Fernauslöser **8** befindet sich nun für ca. 1 Minute im Kopplungsmodus. Wenn Sie die Kopplung nicht innerhalb von 1 Minute herstellen, schaltet sich der Fernauslöser **8** automatisch aus.
- ◆ Aktivieren Sie an Ihrem Smartphone die **Bluetooth®**-Funktion und suchen Sie nach **Bluetooth®**-Geräten. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.
- ◆ Wählen Sie aus der Liste der gefundenen Geräte Ihres Smartphones den Eintrag **SSBS 3.0 A1**, um die beiden Geräte miteinander zu verbinden. Bei erfolgreicher Verbindung erlischt die Betriebs-LED **10**.
- ◆ Um den Fernauslöser **8** auszuschalten, drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die -Taste **9**. Die Betriebs-LED **10** blinkt 3 x kurz rot und erlischt dann vollständig.

HINWEIS

- Der Fernauslöser **8** verbindet sich beim nächsten Einschalten automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Smartphone. Wenn Ihr Smartphone sich nicht automatisch wieder mit dem Fernauslöser **8** verbindet, müssen Sie die Verbindung manuell herstellen. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.
- Wenn Sie ein anderes Smartphone mit dem Fernauslöser **8** verbinden möchten, drücken und halten Sie für ca. 2 Sekunden die **Bluetooth**-Taste **13**. Die Betriebs-LED blinkt 2 x kurz blau und anschließend im Sekundentakt blau. Der Fernauslöser **8** befindet sich nun für ca. 1 Minute im Kopplungsmodus und kann jetzt mit einem anderen Smartphone verbunden werden.

Smartphone auf dem Selfiestick befestigen

- ◆ Klappen Sie die Klemmen der Smartphone-Halterung **2** auf.
- ◆ Platzieren Sie das Smartphone zwischen den Klemmen der Smartphone-Halterung **2**, indem Sie die obere Klemme gegen die Federkraft auseinanderdrücken. Prüfen Sie den sicheren Halt Ihres Smartphones.
- ◆ Lösen Sie die Feststellschraube **3** und stellen Sie den vertikalen Neigungswinkel des Smartphones ein. Fixieren Sie das Smartphone in der gewünschten Position, indem Sie die Feststellschraube **3** wieder festziehen.
- ◆ Befestigen Sie bei Bedarf den Fernauslöser **8** mit Hilfe der Fernauslöser-Halterung **14** am ersten Element der Teleskopstange **4**.

Selfies fotografieren

- ◆ Lösen Sie die Verriegelung der Teleskopstange ④, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- ◆ Ziehen Sie nun die Teleskopstange ④ auf die gewünschte Länge heraus. Drehen Sie die einzelnen Elemente der Teleskopstange ④ im Uhrzeigersinn, um sie festzustellen.
- ◆ Wenn Sie die Teleskopstange ④ wieder lösen möchten, drehen Sie die einzelnen Elemente in die entgegengesetzte Richtung (gegen den Uhrzeigersinn).
- ◆ Schalten Sie die Kamera-Funktion am Smartphone ein.
- ◆ Drücken Sie die  -Taste ⑪ auf dem Fernauslöser ⑧. Ihr Smartphone macht ein Foto. Die Betriebs-LED ⑩ blinkt 1 x kurz blau.

HINWEIS

- Wird die  -Taste ⑪ für ca. 6 Minuten nicht betätigt, schaltet sich der Fernauslöser ⑧ automatisch aus.

Mini-Stativ verwenden

- ◆ Schrauben Sie das Mini-Stativ ① in das 1/4 Zoll-Gewinde ⑦ auf der Unterseite des Handgriffs ⑤.
- ◆ Klappen Sie die Beine des Mini-Stativs ① immer vollständig aus, um die bestmögliche Stabilität zu erhalten.

Fehlersuche

Der Fernauslöser ⑧ lässt sich nicht einschalten.

- Die verwendete Batterie ist entladen. Wechseln Sie die Batterie aus (siehe Kapitel **Batterie einlegen/wechseln**).

Die Bluetooth® -Verbindung kann nicht hergestellt werden.

- Die **Bluetooth®**-Funktion am Smartphone ist nicht aktiviert. Schalten Sie die **Bluetooth®**-Funktion an Ihrem Smartphone ein. Weitere Informationen finden Sie in dessen Bedienungsanleitung.
- Die Entfernung zwischen Fernauslöser ⑧ und Smartphone ist zu groß. Stellen Sie sicher, dass der Fernauslöser ⑧ maximal 10 Meter vom Smartphone entfernt ist.
- Ggf. verwendet Ihr Smartphone ein nicht unterstütztes Betriebssystem. Überprüfen Sie die Version Ihres Betriebssystems an Ihrem Smartphone (Unterstützte Betriebssysteme siehe Kapitel **Technische Daten**).

Bei Betätigung der -Taste ⑪ wird kein Bild aufgenommen.

- Jeder Hersteller bestimmt die Tastenbelegung seiner Kamera-App selbst. Daher kann es zu verschiedenen Fehlfunktionen bei Betätigung der  -Taste ⑪ kommen, z. B. Kamera zoomt anstelle ein Bild aufzunehmen. Überprüfen Sie in diesem Fall in den Einstellungen des Betriebssystems, ob eine Einstellmöglichkeit besteht, den Lautstärkeregler (+) als zusätzlichen Auslöseknopf zu nutzen.

Die Betriebs-LED ⑩ blinkt im Sekundentakt rot.

- Die Batterie im Fernauslöser ⑧ ist erschöpft und muss ersetzt werden (siehe Kapitel **Batterie einlegen/wechseln**).

Reinigung

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Produktes zu vermeiden.
 - ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Produktes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- ◆ Bei längerer Lagerung sollte die Batterie entnommen werden, um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.

Entsorgung



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt werden können. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Anhang

Technische Daten

FERNAUSLÖSER	
Spannungsversorgung	1 x 3 V  (Gleichstrom) Typ CR 2032 (Knopfzelle)
Bluetooth® -Spezifikationen	Version 5.0 (bis zu 10 m Reichweite)
Frequenzband	2,4 GHz
Sendeleistung	< 10 dBm
Unterstützte Betriebssysteme	iOS 8.0 oder höher / Android 6.0 oder höher
Betriebstemperatur	5°C – 35°C
Lagertemperatur	0°C – 40°C
Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation)	≤ 75 %
Gewicht	ca. 24 g
SELFIESTICK	
Klemmbereich	ca. 54 – 80 mm
Max. Belastung	ca. 500 g
Länge	ca. 30 cm – 100 cm
Gewicht	ca. 160 g
MINI-STATIV	
Max. Belastung	1 kg
Gewicht	ca. 120 g

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

 Hiermit erklärt die Kompernaß Handels GmbH,
dass der Funkanlagentyp **Bluetooth®-Selfie-Stick**
SSBS 3.0 A1 den grundlegenden Anforderungen und den
anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU
und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter folgender
Internetadresse verfügbar:

https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 361070_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 361070_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Információk állása · Stanje informacij

Stav informací · Stav informácií · Stand der Informationen:

10/2020 · Ident.-No.: SSBS3.0A1-092020-1

IAN 361070_2007